경제혁신 3개년 계획 경제의 틀을 바꾸면 미래가 달라집니다.
경제혁신
산업통상자원부 MINISTRY OF TRADE, INDUSTRY & ENERGY
보도자료
희망의 새시대
http://www.motie.go.kr

2015년 6월 19일(금) 석간부터 보도하여 주시기 바랍니다.

(인터넷, 방송, 통신은 6. 19.(금) 오전 06시 이후 보도 가능)

문의 : 산업통상자원부 FTA정책기획과 김완기 과장(044-203-5740),
조무경 사무관(044-203-5742)

중미 6개국과 상생형 FTA 협상 개시

- 한-중미 통상장관회담을 갖고 자유무역협정 협상 개시 공식 선언 -

□ 산업통상자원부 윤상직 장관은 6.18일 오후 미국 휴스턴에서 중미 6개국과 통상장관회담을 개최하고, **한-중미 자유무역협정(Korea-Central America FTA) 협상 개시를 공식 선언**하였다.

* 과테말라, 엘살바도르, 온두라스, 니카라과, 코스타리카, 파나마 등 6개국은 1960년 에 체결된 "중미경제통합 일반협정"에 의거, 중미 경제통합기구인 중미경제통합상설사무국(SIECA: Secretaria de Integracion Economica Centroamericana)를 결성하고 관세통합과 무역활성화 지원

* 중미측 참석자 : 과테말라(세르히오 델라 또레 히메노 경제부장관), 엘살바도르(루스 에스트레야 로드리게스 경제부차관), 온두라스(알든 리베라 몬테스 경제개발부장관), 니카라과(올란도 솔라자노 델가디뇨 개발상공부장관), 코스타리카(존 폰세카 대외무역부차관), 파나마(멜리튼 아로차 상공부장관)

□ 한국과 중미 6개국간 **무역규모는 지난 10년간 2배 가까이 증가**하였고 우리나라 **200여개 기업이 현지에 투자**, 진출하여 **15만명 가량의 고용**을 창출하는 등 경제협력 관계가 지속 발전하였음.

○ 최근 세계적인 경제침체 등의 영향으로 교역과 투자가 정체 상태를 보여 **교역 품목과 투자 분야를 다변화**하고 우리기업들이 중미지역의 다양한 **경제개발 프로젝트에 대한 참여할 기회를 모색**할 필요가 있었다.

□ 금번 통상장관 회담을 통해 **윤장관과 중미 통상장관들**은 자유무역협정(FTA)을 계기로 상호 보완적인 산업구조를 가지고 있는 **한-중미간의 교역과 투자를 실질적으로 증대**시킬 수 있는 계기를 마련하는 한편,

○ 한국이 그간 공적개발원조(ODA), 대외경제협력기금(EDCF) 등을 통해 전개한 **중미지역 상수도, 전력망, 태양광 등 다양한 개발협력 사업들을 기반으로 상생형 비지니스 협력관계를 발전**시켜 나가기로 합의하였다.

○ **윤상직 장관**은 FTA 협상과 병행하여 **① 한-중미간 교역, 투자 환경개선과제 발굴, ② 한-중미 중소기업의 제3국가 공동 진출 등 비지니스 협력 모델 도출, ③ 한국 기업들의 중미지역 경제개발 프로젝트 참여 등에 대한 논의를 위해 "한-중미 비지니스 촉진 작업반" 설치를 제안**하였다.

□ 중미 6개국은 중남미에서 **GDP 규모 5위(2,098억불), 인구 규모 3위(4,350만명)**으로 향후 성장 잠**재력이 매우 큰 시장**이며, 한-중미 자유무역협정은 중미 6개국이 **아시아 국가와 체결하는 최초의 자유무역협정으로써 타결시 중미 시장 선점의 중요한 계기**가 될 것으로 예상된다.

* GDP(억 불) : 브라질(22,441), 아르헨티나(5,361), 콜롬비아(4,001), 칠레(2,641)
인구(백만명) : 브라질(202.6), 콜롬비아(46.2), 중미 6개국 순

○ 비록 현재의 한국과 중미 6개국간 교역규모는 50억불 수준('14년)으로 크지 않지만 우리의 주요 수출품목은 자동차, 전자, 섬유 등인 반면, 중미의 주요 수출품목은 커피, 열대과일, 금속 등으로 양측은 상호보완적 경제 구조를 바탕으로 자유무역협정 체결시 상호 윈윈(win-win)이 가능할 전망이다.

○ 현재 중미 주요국 전체와 자유무역협정을 체결한 아시아 국가는 전무한 상태로, 우리가 중국, 일본 등 경쟁국에 앞서 한-중미 자유무역협정을 체결하게 되면 우리 기업의 상품이 비교우위를 확보할 수 있게 된다.

* 중미 6개국과 아시아국가 FTA 체결 현황 : 중국-코스타리카, 파나마-대만, 엘살바도르/온두라스-대만외에 중미 국가 전체와 FTA를 체결한 아시아 국가는 全無

○ 중미 6개국은 **북중미와 남미를 연결하는 지정학적 위치**를 기반으로 미국, EU, 멕시코, 칠레 등과 자유무역협정을 이미 체결하고 있어 **미주와 유럽 진출 교두보 확보 차원에서도 중요한 의미**를 갖는다.

* 중미 6개국 FTA 체결현황 : 미국, EU, 멕시코, 칠레, 도미니카공화국

○ 또한 중미 지역의 **개발협력 사업들을 통해** 교역 및 투자 확대를 위한 잠재력을 키우고 **우리 기업들의 중미지역 개발 프로젝트 참여와 제3국 시장 공동 진출을 모색**함으로써 상호 이익을 극대화할 계획이다.

□ 한-중미 자유무역협정 협상은 **박근혜 정부의 핵심 개혁과제인 "FTA 전략적 활용 등을 통한 해외진출 확산"의 일환**으로 추진되는 것으로,

○ **윤상직 장관은 "한-중미 자유무역협정을 계기로 앞으로 신흥시장과의 협력에 있어서 교역, 투자 분야는 물론, 인프라 등 그 지역의 다양한 개발 수요를 충족시킴으로써 성장 잠재력을 키우는데 기여하는 한편, 우리기업들의 참여를 활성화하는 상생형 자유무역협정의 모델 케이스를 만들어 갈 계획이다" 라고 언급**하였다.

< 참고 > 1. 한-중미 FTA 협상 개시를 위한 공동선언문
2. 한-중미 FTA 협상 추진 경과
3. 중미6개국 경제 규모 및 한-중미 교역 · 투자현황
4. 한-중미 FTA의 경제적 효과

OPEN 공공누리 공공저작물 자유이용허락

이 보도참고자료와 관련하여 보다 자세한 내용이나 취재를 원하시면 산업통상 자원부 FTA정책기획과 김완기 과장(☎ 044-203-5740), 조무경 사무관(☎ 044-203-5742)에게 연락주시기 바랍니다.

참고1 한-중미 FTA 협상 개시 선언을 위한 공동선언문

JOINT MINISTERIAL STATEMENT ON THE LAUNCH OF NEGOTIATIONS FOR A FREE TRADE AGREEMENT BETWEEN THE REPUBLIC OF KOREA AND THE REPUBLICS OF CENTRAL AMERICA

(June 18th, 2015, Houston, Texas, USA)

1. Yoon Sang-jick, Minister of the Ministry of Trade, Industry and Energy of the Republic of Korea and Sergio de la Torre Gimeno, Minister of Economy of the Republic of Guatemala, Luz Estrella Rodríguez, Viceminister of Economy of the Republic of El Salvador, Alden Rivera Montes, Secretary of State for Economic Development of the Republic of Honduras, Orlando Solórzano Delgadillo, Minister of Development, Industry and Trade of the Republic of Nicaragua, John Fonseca, Viceminister of Foreign Trade of the Republic Costa Rica and Melitón Arrocha, Minister of Trade and Industry of the Republic of Panama(here in after referred to as "the Ministers") held a meeting on June1 8th, 2015 in Houston,Texas, the US, to announce the official launch of the Free Trade Agreement between the Republic of Korea and the Republics of Central America (hereinafter referred to as "the FTA").

2. The Ministers shared the view that the FTA should be consistent with the rules of the World Trade Organization and agreed to pursue a high-level and comprehensive FTA including trade in goods, trade in services, investment, economic cooperation, and other areas of mutual interest.

3. The Ministers, having in mind the complementary trade structure between the Republic of Korea and the Republics of Central America, are convinced that the FTA would play a significant role in promoting trade and investment and enhancing the existing economic relations between the countries.

4. In addition to strengthening the economic relations between the Parties, the Ministers shared the view that the FTA would also contribute to the further

development of political, social and cultural relations. To this end, the Ministers agreed that the first round of negotiations should be held as soon as possible after the launch of the negotiations, and that the Republic of Korea and the Republics of Central America will endeavor to conclude the negotiations at an early date.

SIGNED on June 18th, 2015 in Houston, Texas, USA, in seven copies in English:

For the Ministry of Trade, Industry and Energy of the Republic of Korea

Yoon Sang-jick
Minister

For the Ministry of Economy of the Republic of Guatemala

Sergio de la Torre Gimeno
Minister

For the Ministry of Economy of the Republic of El Salvador

Luz Estrella Rodríguez
Vice Minister

For the Secretary of State for Economic Development of the Republic of Honduras

Alden Rivera Montes
Secretary of State

For the Ministry of Development, Industry and Trade of the Republic of Nicaragua

Orlando Solórzano Delgadillo
Minister

For the Ministry of Foreign Trade of the Republic Costa Rica

Jhon Fonseca
Vice Minister

For the Ministry of Trade and Industry of the Republic of Panama

Melitón Arrocha
Minister

참고2 한-중미 FTA 협상 추진 경과

□ '10.6월 한·코스타리카, 한·파나마 정상 회담시, 코스타리카·파나마 등의 요청에 따라 **'10.10~'11.5월 한·중미 FTA 공동연구 실시**

○ 코스타리카/파나마는 당초 한·코·파 3국 FTA를 제안하였으나, 경제규모 및 중미 경제통합 수준을 고려 우리측이 온두라스, 엘살바도르 등 참여 요청

□ '11.5월 공동연구 종료와 함께, 코스타리카·파나마측은 우리와의 FTA 협상 구조에 대한 제안서(높은수준의 포괄적 FTA, 양허 방식, 협상 시한 등) 전달

□ '12.10월 **제1차 한·중미 FTA 추진가능성 검토회의** 개최 (코스타리카)

○ 중미측은 공식 협상 개시를 희망한다는 의견을 적극적으로 개진, 우리측은 다수 FTA 추진 등 여건상 협상 개시가 여의치 않은 상황임을 전달

□ 이후 중미측은 주요 계기를 통해* **한국과의 FTA 협상 개시 지속 요청**

* (코스타리카) 코측 부통령, 우리 총리 면담시 한·중미 FTA 추진 희망 언급 ('13.11)
(파나마) 제1차 한-파 고위정책협의회시 한·중미 FTA 개시 제안('13.12)
(엘살바도르) 한·중미 FTA 개시를 희망하는 경제부장관 명의 공식 서한 발송('14.10)

□ '15.2.19일 **엘살바도르 경제부 면담시** 한·중미 FTA 추진 및 향후 협상 구조·수준 등에 대한 양국간 입장 교환

□ '15.2.27일 **「新FTA 추진전략」 대경장 의결**을 통해 상반기중 한·중미 FTA 추진에 대한 **관계 부처간 합의 도출**

□ '15.3.12일 **통상추진위원회를 개최**하여, 「한·중미 FTA 추진 계획(안)」에 대한 관계부처 의견 수렴

□ '15.4.1일 **한·중미 FTA 추진 관련 대국민 공청회** 실시

○ 공청회 참석자들은 중미 지역 성장잠재력 및 지정학적 중요성, 중미 시장 선점 차원에서 한·중미 FTA 조속한 협상 개시 필요성에 공감

□ '15.4.7일 한·중미 FTA 추진 **대경장 의결**, '15.4.27일 **국회 보고**로 협상 개시를 위한 국내절차 마무리

참고3 중미6개국 경제 규모 및 한-중미 교역 · 투자현황

□ 중미 6개국 경제규모

○ '14년 기준, 총GDP 2097.9억불, 인구 4,350만명으로 각각 전체 중남미 지역의 3.65%, 7.21% 수준, 1인당 GDP는 6개국 평균 약 4,643불

* GDP는 칠레(2640.9억불), 페루(2081.1억불) 등과 비슷한 수준, 인구는 콜롬비아(46.2백만명), 아르헨티나(43.0백만명) 수준

구분	GDP(억불)	1인당 GDP(불)	인구(백만명)
과테말라	582.9	3,673.5	14.6
엘살바도르	251.4	3,958.4	6.1
온두라스	193.7	2,344.1	8.6
니카라과	118.4	1,903.9	5.8
코스타리카	504.6	10,568.4	4.8
중미공동시장 CACM (5개국)	**1,651**	**3987.9**	**39.9**
파나마	446.9	11,799.5	3.6
SIECA(6개국)	**2,097.9**	**4643.4**	**43.5**
중남미	**57325.0**	**9513.2**	**602.58**

(출처: GDP, 1인당 GDP(IMF), 인구 (CIA, The World Factbook))

□ 한·중미 6개국 교역

○ 한-중미6개국간 교역규모는 연간 50-60억불 수준('14년 50억불)으로, 우리 전체 대외교역의 0.45%, 중남미교역 중 9.2% 점유

○ 對파나마 교역비중이 65.2%로 높으며, CACM 5개국 비중은 34.8%에 불과

* 파나마의 경우 편의국적선에 따른 선박 수출입이 교역의 대부분을 차지하며, 이를 제외한 교역규모는 연간 5-6억불 수준

(단위: 백만불, 출처: 한국 무역협회)

국가	2013			2014		
	수출	수입	총교역	수출	수입	총교역
과테말라	395	160	555	320	321	641
엘살바도르	153	17	170	139	58	197
온두라스	124	54	178	115	51	166
니카라과	188	24	212	182	22	204
코스타리카	232	267	499	243	291	534
CACM (5개국)	**1,092**	**522**	**1,614**	**999**	**743**	**1,742**
파나마	3,485	516	4,001	2,765	495	3,260
중미6개국	**4,577**	**1,038**	**5,615**	**3,764**	**1,238**	**5,002**
중남미	**36,328**	**18,364**	**54,692**	**35,898**	**18,294**	**54,192**

□ 한국의 對중미 6개국 투자

○ 한국의 중미6개국 투자는 38.6억불('14년 누계, 신고기준)로 對파나마 투자가 전체의 82.7% 차지

- 업종별로는 부동산·임대업 49.1%, 운수업 18.5%, 제조업 18.5%, 도·소매업 10.2% 順

(단위: 천불, 출처 : 한국수출입은행)

국 가	2009	2010	2011	2012	2013	2014	누적투자액
과테말라	3,506	1,877	0	903	311	8,002	200,044
엘살바도르	2,000	5,000	0	0	0	0	51,983
온두라스	6,730	0	0	0	400	0	237,879
니카라과	10,050	3,400	2,000	15,500	0	2	73,840
코스타리카	1,128	0	0	23	30,000	2,4126	100,927
CACM	23,414	10,277	2,000	16,426	30,711	32,130	664,673
파나마	248,907	307,302	132,986	891,460	222,838	204,498	3,198,419
중미6개국	272,321	317,579	134,986	907,886	253,549	236,628	3,863,092

□ 한국의 중미 6개국 주요 교역 품목

○ 한-중미공동시장(CACM) 주요 교역 품목

(단위: 백만불, 2014년, MTI 4단위)

수출품목	금액(백만불)	증감률(%)	수입품목	금액(백만불)	증감률
승용차	231	-4.4	당류	191	59.6
편직물	147	-12.4	컴퓨터부품	130	-26.5
합성수지	75	47.0	기타금속광물	85	1268.7
화물차	65	7.8	고철	69	21.3
전선	38	-13.4	커피	65	48.6
타이어	31	-16.4	개별소자반도체	54	1123.3
소 계	587	-	소 계	594	-
전 체	999	-8.5	전 체	742	42.1

(자료출처: 한국무역협회)

○ 한-파나마 주요 교역 품목

(단위: 백만불, 2014년, MTI 4단위)

수출품목	금액(백만불)	증감률(%)	수입품목	금액(백만불)	증감률(%)
선박	2,300	-21.9	선박	405	8.1
승용차	194	10.6	LPG	48	184.5
철강및비합금강형강	22	110.4	고철	16	12.6
건설중장비	18	-13.7	동괴및스크랩	7	216.7
타이어	18	8.2	중유	6	43.6
화물자동차	16	20.7	알루미늄괴및스크랩	5	11.4
소 계	2,568	-	소 계	487	-
전 체	2,765	-20.7	전 체	495	-4.1

(자료출처: 한국무역협회)

참고4 한-중미 FTA의 경제적 효과

1. 한 · 중미 FTA의 경제적 효과

□ **(일반균형)** 한·중미 FTA 체결시 **한국의 GDP 0.0257%, 후생 8,234만 달러 증가** 전망

□ **(부분균형)** 한·중미간 상호보완적 경제구조를 감안, 한·중미 FTA 체결로 무역장벽이 제거되면 **양측간 교역 증대 전망**

○ **(수출)** 對중미 수출은 1.4~7.1억불(10.0~51.0%) 증가, 특히 對과테말라 수출이 가장 크게 증가 예상(2.3억불)

* 품목별로는 자동차, 광물성생산품(석유·역청유 조제품), 섬유, 기계류·전자기기, 화학공업제품 순으로 수출 증가 기대

○ **(수입)** 對중미 수입은 2.3~4.7억불(33.8~68.7%) 증가, 특히 對과테말라 수입이 가장 크게 증가 예상(1.4억불)

* 품목별로는 조제식품, 광물성 생산품(LPG, 석유), 식물성 생산품, 기계류·전자기기 순으로 수입 증가 예상

2. 국가별 수출입 증가 효과 분석

(단위: 천불 / 자료 : UN Comtrade)

한국 → 중미					중미 → 한국				
	'12년 수출	시나리오 1	시나리오 2	시나리오 3		'12년 수출	시나리오 1	시나리오 2	시나리오 3
코스타리카	278,749	14,682	23,452	115,602	코스타리카	293,039	35,256	45,313	79,488
증가율(%)	0	5.3	8.4	41.5	증가율(%)	0	12.0	15.5	27.1
엘살바도르	149,145	12,596	19,670	83,372	엘살바도르	37,944	16,022	19,367	44,618
증가율(%)	0	8.4	13.2	55.9	증가율(%)	0	42.2	51.0	117.6
과테말라	427,220	73,707	99,460	225,319	과테말라	140,618	88,479	100,697	142,826
증가율(%)	0	17.3	23.3	52.7	증가율(%)	0	62.9	71.6	101.6
온두라스	97,050	5,489	9,919	45,968	온두라스	84,059	40,234	50,849	102,541
증가율(%)	0	5.7	10.2	47.4	증가율(%)	0	47.9	60.5	122.0
니카라과	81,802	4,346	8,089	40,656	니카라과	41,652	17,151	20,518	43,310
증가율(%)	0	5.3	9.9	49.7	증가율(%)	0	41.2	49.3	104.0
파나마*	355,909	28,656	47,307	197,253	파나마	81,977	32,137	42,413	53,954
증가율(%)	0	8.1	13.3	55.4	증가율(%)	0	39.2	51.7	65.8
중미6개국	1,389,874	139,477	207,897	708,169	중미6개국	679,290	229,279	279,158	466,738
증가율(%)	0	10.0	15.0	51.0	증가율(%)	0	33.8	41.1	68.7

※ 자료는 UN Comtrade '12년도 각 국가별 수입 자료를 사용하였으며, 파나마의 경우 편의치적에 따른 선박 수출입은 제외함

※ 시나리오 1 : 상대국 시장에 이미 수출하고 있는 상품을 대상으로 관세 철폐에 따른 무역증가
시나리오 2 : 시나리오 1 + 홍보효과, 규모의 경제 효과 등에 따른 무역증가
시나리오 3 : 시나리오 2 + 상대국 시장에는 수출하고 있지 않으나, 그 주변국에는 수출하고 있는 상품의 상대국 수출 가능성까지 고려한 무역 증가